

Novi Matajur

Leto VI - Štev. 14 (134)
UREDNIŠTVO in UPRAVA
Cedad - Via B. De Rubens 20
Tel. (0432) 731190
Poštni predal Cedad štev. 92
Casella postale Cividale n. 92

ČEDAD, 15.-31. julija 1979
Autorizz. Tribun. di Trieste n. 450
Izdaja  ZTT
Tiskarna R. Liberale - Cedad

Izhaja vsakih 15 dni
Posamezna številka 300 lir
NAROČNINA: Letna 5.000 lir
Za inozemstvo: 6.000 lir
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska
Trst 11-5374

Odgovorni urednik: Izidor Predan
Redakcijski koordinator: Loretta Feletig
Quindicinale
Za SFRJ 120 ND - Žiro račun
50101-603-45361
- ADIT - DZS, 61000 Ljubljana,
Gradišče 10/II - Telefon 22-207

Sped. in abb. post. II gr./70
Poštnina plačana v gotovini
OGLASI: mm/st + IVA 14%
trgovski 100, legalni 200
finančno-upravni 150,
osmrtnice in zahvale 100,
mali oglasi 50 beseda

KAMENICA 1979: ZA GLOBALNO ZAŠČITO SLOVENCEV V ITALIJI!

Letos se bo odvijalo že osmo kulturno srečanje med sosednjimi narodi, ki hočejo ohraniti med seboj žive prijateljske stike in utrditi svojo identiteto v medsebojnem spoštovanju. Srečanje naj bi bilo tudi moment vzpodbude v naporih, da se obnovi socialno tkivo manjšinskih skupnosti, ki so bile dolga leta vse prepogosto zanemarjane, če ne celo ovirane in preganjane. Dejstvo, da se srečamo, da se pogovorimo o naših problemih, da skozi petje, plese in glasbo prikažemo nekatere značilnosti naše kulture, nam lahko krepki pogum, da vztrajamo v boju za pravično priznanje osnovnih pravic vsakega naroda in vsake skupnosti.

Pomembno je, da se to srečanje odvija na Kamenici, v Benečiji, kjer živi slovenska narodnostna skupnost, ki se v svojem boju za pravice sklicuje na določila ustave italijanske republike, a kljub temu ni še dosegla tistih osnovnih juridičnih priznanj, ki so osnova za harmoničen in stvaren razvoj neke narodnostne skupnosti.

V tako težavnih razmerah so ljudje iz teh dolin premagovali številne ovire in vsekozi ohranjali pri življenju svoje šege, svoje navade, svoj jezik, svojo kulturo v vseh njenih tradicionalnih, pa tudi v novih oblikah, razvijali so se in se trudili, da bi ustvarili nov način življenja, ki bi v večji meri ustrezal zahtevam moderne, razvitejši družbe. Se posebej se srečanje na Kamenici obrača do mladine; želi ji dati tisto zaupanje v življenjske vrednote, ki ga pogosto

ne more najti v sodobnem svetu, želi ji ustvariti priložnost za soočanje in razgovor, pa tudi vzgib, da bodo v vsakdanjem življenju dali svoj prispevek v boju za človeka vrednejšo stvarnost.

V življenju Benečije Kamenica ni osamljeno dejstvo. Za nas je preprosto najbolj svečan trenutek v bogatem delovanju naših kulturnih in drugih organizacij, ki vztrajno in stalno izvršujejo svoje naloge v korist naših ljudi doma in tujini, v korist naših dolin, ki se morajo prebiti iz osamljenosti in se kulturno in gospodarsko razviti.

Problemi, s katerimi se naše organizacije spopriemajo v svojem delovanju, so zelo raznovrstni, saj segajo od gospodarskih problemov, kot so zlasti problem emigracije, ki je iz naše skupnosti izsesala večji del njenih

življenjskih sokov, problem potresa, ki je uničil njene osnovne strukture, in problem obnove, vse do problemov, ki zadevajo juridično priznanje naše skupnosti in pravic, ki ji po ustavi pripadajo. Če po eni strani opažamo pri pri-

stojnih organih povsem nezadostno zanimanje za gospodarski razvoj našega področja, ki ostaja zgolj skladišče delovne sile za izvoz, je po drugi strani tudi problem priznanja naše pravice do globalne manjšinske zaščite

deležen omalovaževanja ali celo nasprotovanja. Srečanje na Kamenici je zato tudi in predvsem priložnost, da združeni trdno zahtevamo od italijanske države konkretne ukrepe za rešitev vseh tistih problemov, ki smo jih Slo-

venci v deželi večkrat postavili in potrdili. Te ukrepe narekujejo italijanski državni tudi mednarodne obveznosti, ki izvirajo iz osimskih sporazumov in dolocil med-

Nadaljevanje na 2. strani

KAMENICA 1979: Per la tutela globale degli Sloveni in Italia!

Quest'anno si svolge l'ottavo incontro culturale tra i popoli vicini che cercano di mantenere vivi i rapporti di amicizia e di consolidare le proprie identità nel rispetto reciproco. Questo incontro

vuole essere un momento di stimolo negli sforzi di ricucire il tessuto sociale delle comunità minoritarie, che per tanti anni sono state in troppi casi disconosciute se non contrastate e combattu-

te. L'incontrarsi, il parlare dei propri problemi, il rappresentare attraverso canti, danze e musiche alcuni aspetti della propria cultura può servire a infondere maggior coraggio a proseguire nella lotta per ottenere un giusto riconoscimento dei diritti fondamentali di ogni popolo e di ogni comunità. E' significativo che la festa si svolga a Kamenica, nella Benecia, dove vive una comunità slovena che pur lottando nel rispetto della Costituzione italiana non ha ancora ottenuto quei minimi riconoscimenti giuridici che sono il fondamento per uno sviluppo armonico e reale di una comunità etnica.

Pur in questa situazione difficile la gente di queste valli ha continuato, superando innumerevoli difficoltà, a mantenere vivi i propri usi, i propri costumi, la propria lingua, la propria cultura in tutte le sue manifestazioni tradizionali e pure in forme nuove, sviluppandosi e lot-

tando per realizzare un modo di vivere nuovo che tenga conto di quelle che sono le esigenze di una società moderna ed evoluta. In modo particolare quest'incontro a Kamenica si rivolge ai giovani per dare a loro quella fiducia nei valori della vita che spesso non riescono a trovare nel mondo moderno e per dare loro non solo una occasione per confrontarsi e discutere, ma anche per portare poi nella realtà della vita quotidiana il loro fattivo contributo di lotta per migliorarla.

Nella vita della Benecia l'incontro a Kamenica non è un fatto isolato. E' semplicemente il momento culminante della ricca attività delle numerose associazioni culturali e operative che svolgono un lavoro continuo e costante in favore della nostra gente a casa e all'estero, per portare le nostre vallate fuori dall'isolamento e per

(Continua in 2ª pagina)

KAMENICA 1979 PROGRAM

SOBOTA 28. JULIJA

ob 18. uri
ob 21. uri
ob 24. uri

Nastop beneških godcev, mladih harmonikašev A. Birtiča
Ljudski brezplačni ples
Prižig kresov

NEDELJA 29. JULIJA

ob 15. uri

Sv. Maša

ob 21. uri

Pozdravil bo dr. Ferruccio Clavara
Nastopilo bo več pevskih zborov in folklornih skupin iz Benečije, italijanske skupnosti iz Istre, Slovenije, Koroške in Furlanije
Brezplačni ples z Veselimi planšarji

DELOVALI BODO KIOSKI Z DOBRO PIJAČO IN JEDAČO



Postavitev spomeniškega kamna na Kamenici leta 1975

Mandat Craxiju za sestavo nove vlade A Craxi l'incarico di formare il nuovo governo

Predsednik republike Sandro Pertini je poveril socialistu Bettino Craxiju mandat za sestavo nove italijanske vlade. Odločitev predsednika republike predstavlja novo in izredno novost v političnem življenju naše države, kjer je trideset let ta odgovornost pripadala demokristjanom.

V trenutku, ko pišemo te vrstice, ne vemo kakšen bo zaključek tega mandata, zato kakor smo že pisali - sedanja italijanska kriza ni lahka in razdalje med političnimi strankami so postale še večje po volitvah.

Stranke laičnega tabora (PSDI, PRI in tudi PLI) so pripravljene podpreti Craxija; KPI in druge levicarske sile, čeprav z opozicije, so ugodno naklonjene poverjenemu predsedniku.

Popolna podpora s strani PSI, v vseh svojih komponentah.

V sedanjem trenutku prihajajo največje težave s strani DC, zaradi strahu, da bo zmanjšana njena centralna vloga, ki jo je do sedaj imela.

Naš list, ki vidi v tem mandatu odločilen korak naprej za rešitev problemov slovenske manjšine in zavedajoč se vseh težav, želi Craxiju vstop v Palazzo Chigi, kateri naj bi nudil državi pozitiven preobrat.

Il presidente della Repubblica Sandro Pertini ha incaricato il socialista Bettino Craxi di formare il nuovo governo italiano: un fatto nuovo ed eccezionale nella vita politica del nostro paese, dove per trent'anni la carica era sempre stata affidata e mantenuta da un democristiano.

Al momento di mandare alla stampa il giornale, non sappiamo quale conclusione avrà questo incarico, perchè — come abbiamo già detto — la crisi politica italiana non è semplice e le distanze fra i partiti politici, dopo le elezioni, si sono accentuate.

I partiti dell'area laica (PSDI, PRI ed anche il PLI) sono disponibili a sostenere Craxi; il PCI e le altre forze della sinistra, pur dall'opposizione, sono favorevolmente interessati al tentativo del presidente incaricato. Pieno l'appoggio del PSI, in tutte le sue componenti.

E' dalla Dc, al momento attuale, che provengono le maggiori difficoltà, per il timore di vedersi sminuito il ruolo centrale finora avuto.

Il nostro giornale, intravedendo nella designazione di un socialista un decisivo passo avanti nella soluzione dei problemi della minoranza slovena, consapevole alle sue difficoltà, augura a Craxi di poter entrare a Palazzo Chigi e offrire al paese una svolta positiva.

Novi Matajur

